

**KEMPEN PEROLEHAN KAD KREDIT UMUM ABC HLB (TAWARAN SHOPEE)**

Dikemaskini pada 26 Ogos 2022

**TEMPOH KEMPEN**

“Kempen Perolehan Kad Kredit Umum ABC HLB (Tawaran Shopee)” (“Kempen”) Hong Leong Bank Berhad (193401000023 (97141-X)) (“HLB”) bermula pada **16 Mei 2022** pukul 00:00:00 jam (12:00 pagi) dan berakhir pada **15 September 2022** pukul 23:59:59 jam (11:59 malam), termasuk kedua-dua tarikh (“Tempoh Kempen”), melainkan dinyatakan di dalam ini atau diberitahu sebaliknya.

**TERMA DAN SYARAT**

Terma dan syarat Kempen adalah seperti berikut (“T&S”):

**KELAYAKAN**

1. Kempen ini terbuka kepada Pelanggan Baru Kepada Kad (“Pemohon NTC”) yang telah memohon, semasa Tempoh Kempen, sekurang-kurangnya satu (1) Kad Layak HLB (“Kad Layak”) seperti yang dinyatakan dalam Jadual 1 di bawah melalui Kedai Rasmi HLB Shopee (<https://shopee.com.my/hongleongbank.os>) dan seterusnya melengkapkan permohonan di Laman Web HLB di [www.hlb.com.my](http://www.hlb.com.my) (“Laman Web HLB”).

**Jadual 1: Kad-kad Layak bagi Kempen ini**

Kad Layak	
KAD KREDIT VISA	KAD KREDIT MASTERCARD
Infinite P/Infinite/Infinite Doctor’s Edition	Emirates World Elite
AirAsia Gold/Platinum	Emirates World
GSC Gold/Platinum	Emirates Platinum
Sutera Platinum	
WISE Gold	
Essential Gold	
I’m	
Gold	

2. Golongan berikut **TIDAK** layak menyertai Kempen ini:
  - (i) Pemegang Kad Prinsipal mana-mana Kad Kredit HLB sedia ada;
  - (ii) Pemohon NTC yang telah menyertai kempen persolehan kad kredit HLB yang lain dalam tempoh yang sama;
  - (iii) Pemegang Kad sedia ada yang telah membatalkan Kad Kredit HLB mereka dan telah memohon semula Kad Kredit HLB baharu (termasuk mana-mana Kad Layak) sebagai Pemegang Kad Prinsipal dalam masa dua belas (12) bulan dari tarikh pembatalan itu;
  - (iv) Pemohon NTC yang telah melakukan atau disyaki melakukan penipuan atau kesalahan undang-undang berkaitan dengan mana-mana kemudahan yang diberi oleh HLB dan/atau Hong Leong Islamic Bank (“HLISB”) atau telah diisytiharkan muflis (menurut

petisyen oleh sama ada bank atau mana-mana pihak ketiga) atau bakal dikenakan prosiding kemuflihan pada bila-bila masa sebelum, semasa atau selepas Tempoh Kempen; dan

(v) Kakitangan HLB dan/atau HLISB sedia ada.

3. Bagi tujuan Kempen ini, semua permohonan Kad Layak oleh Pemohon NTC melalui saluran Kedai Rasmi HLB Shopee semasa Tempoh Kempen ("**Pemegang Kad Layak**") adalah tertakluk kepada kelulusan HLB dan semua permohonan mestilah diluluskan dengan jayanya selewat-lewatnya **30 September 2022**.

#### **KAEDAH KEMPEN**

4. Dengan syarat Fasal 3 di atas dipenuhi, Pemegang Kad Layak akan berhak menikmati tawaran-tawaran berikut:

**(a) Pengecualian Fi Tahunan ("Pengecualian Fi Tahunan")**

- (i) Pemegang Kad Layak, yang telah melakukan minimum satu (1) Perbelanjaan Runcit (seperti ditakrif menurut Fasal 5 di bawah) dari sebarang jumlah untuk setiap Kad Layak diluluskan dalam masa enam puluh (60) hari dari tarikh kelulusan Kad Layak akan berhak menikmati Pengecualian Fi Tahunan tahun pertama.
- (ii) Pemegang Kad Emirates World Elite, Emirates World dan Emirates Platinum akan berhak menikmati Pengecualian Fi Tahunan tanpa perlu memenuhi kriteria tersebut di atas dalam Fasal 4(a)(i).

**(b) Dapat 25,000 Shopee Coins dengan Perbelanjaan Kad RM500**

- (i) Pemegang Kad Layak hendaklah membuat tempahan Kad Kredit HLB Ringgit Malaysia Satu (RM1) ("**Pesanan RM1**") di Kedai Rasmi HLB di Shopee ("**Kedai HLB**") dan seterusnya melengkapkan permohonan di Laman Web HLB. Selepas Kad Layak diluluskan, Pemegang Kad Layak yang telah melakukan Perbelanjaan Runcit (seperti yang ditakrifkan di bawah Fasal 5 di bawah) sebanyak Ringgit Malaysia Lima Ratus (RM500) dengan Kad Layak dan telah mendaftar untuk Perbankan Dalam Talian HLB Connect atau Perbankan Mudah Alih HLB Connect ("**HLB Connect**") dalam masa sembilan puluh (90) hari dari tarikh kelulusan Kad Layak akan layak menerima Dua Puluh Lima Ribu (25,000) Shopee Coins ("**Shopee Coins**").
- (ii) Shopee Coins adalah dihadkan setakat maksimum Lima Ratus Ribu (500,000) Shopee Coins atas dasar siapa-cepat, dia-dapat.
- (iii) Untuk mengelakkan keraguan, setiap pemegang Kad Layak hanya berhak menerima satu (1) Shopee Coins sepanjang Tempoh Kempen.
- (iv) Sekiranya Pemegang Kad Layak memenuhi syarat seperti yang ditetapkan di Fasal 4(b)(i) di atas ("**Pemenang Shopee**"), Shopee Coins akan dikreditkan ke Akaun Shopee Pemenang Shopee berdasarkan nama pengguna dan nombor telefon berdaftar di Shopee dan nombor telefon yang diberikan kepada HLB semasa permohonan sebelum atau pada Tarikh Pemenuhan Shopee Coins yang ditunjukkan dalam Jadual 2 di bawah:

#### **Jadual 2: Jadual Pemenuhan Shopee Coins**

Bulan Kelulusan Kad Layak	Tarikh Pemenuhan Shopee Coins
Mei 2022	Sebelum/pada 31 Oktober 2022
Jun 2022	Sebelum/pada 30 November 2022
Julai 2022	Sebelum/pada 31 Disember 2022
Ogos 2022	Sebelum/pada 31 Januari 2023
September 2022	Sebelum/pada 28 Februari 2023

- (v) Para Pemenang Shopee akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiarkan senarai Pemenang Shopee (iaitu nama terlindung dan/atau nombor Kad Layak terlindung dan/atau kelayakan Shopee Coins) di Laman Web HLB dan akan menerima notifikasi di Aplikasi Shopee mereka sebelum atau pada Tarikh Pemenuhan Shopee Coins yang dinyatakan dalam Jadual 2 di atas.
  - (vi) Pemegang Kad wajib mengemukakan nombor telefon terkini, sah, tepat dan nombor telefon yang sama didaftarkan di Shopee kepada HLB. HLB tidak akan bertanggungjawab sekiranya Pemegang Kad Layak tidak menerima Shopee Coins disebabkan oleh nombor telefon yang silap atau tidak dikemas kini diberikan kepada HLB.
  - (vii) Sekiranya Shopee Coins tidak diterima, para Pemenang Shopee hendaklah memberitahu HLB selewat-lewatnya satu (1) bulan selepas Tarikh Pemenuhan Shopee Coins, jika tidak, para Pemenang Shopee akan dianggap telah menerima Shopee Coins itu.
  - (viii) Pihak HLB Bank tidak mewakili atau memberi jaminan terhadap kesesuaian atau kesahanan Shopee Coins kepada Pemegang Kad Layak dan tidak akan bertanggungjawab menggantikan Shopee Coins sekiranya tamat tempoh. Sebarang permintaan untuk menggantikan Shopee Coins yang telah tamat tempoh tidak akan dilayan oleh HLB.
  - (ix) Shopee Coins dikeluarkan oleh Shopee Mobile Malaysia Sdn. Bhd. (201501009497 (1134832-W)) ("**Penerbit**") dan sebaran pertanyaan atau pertikaian berhubung dengan penggunaan Shopee Coins harus diselesaikan secara terus diantara Pemegang Kad Layak dan Penerbit tanpa sebarang tuntutan terhadap Pihak HLB Bank. Terma dan Syarat Penerbit berkenaan dengan Shopee Coins akan terpakai.
5. **Perbelanjaan Runcit** bermaksud sebarang pembelian runcit dan dalam talian (termasuk arahan tetap dan Pelan Bayaran Mudah 0% ("**EPP**") yang dilakukan di dalam negara dan/atau luar negara (termasuk perbelanjaan yang dibuat dalam Ringgit Malaysia ("**RM**") dan/atau mata wang lain) yang telah berjaya dicaj kepada Kad Layak. Pembelian runcit yang dibuat dalam mata wang selain RM akan ditukar kepada dan dikira dalam RM berasaskan kadar penukaran yang ditentukan oleh HLB pada masa transaksi.
6. Perbelanjaan Runcit **tidak termasuk** yang berikut:
- (i) pengeluaran wang tunai dengan apa-apa cara (iaitu Mesin Teler Automatik, melalui kaunter, kuasi tunai, pendahuluan tunai, dll.);
  - (ii) produk portfolio seperti Pindahan Baki ("**BT**"), Quick Cash One-Time Fee, Quick Cash Monthly Interest dan Pelan Bayaran Fleksi ("**FPP**");
  - (iii) transaksi dibayar balik, dipertikaikan, tak berjaya, dibalikkan, tanpa kebenaran, melibatkan penipuan atau menyalahi undang-undang; dan/atau

- (iv) apa-apa bentuk perkhidmatan atau fi pelbagai, termasuk caj kewangan dan fi seperti fi tahunan kad kredit, caj bayaran lewat dan cukai perkhidmatan kerajaan, yang dikenakan oleh HLB.

### **TERMA & SYARAT AM**

- 7. Dengan menyertai Kempen ini, Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB:
  - (i) bersetuju mereka telah membaca, memahami dan bersetuju untuk mematuhi T&S di dalam ini, Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit yang boleh disemak di Laman Web;
  - (ii) bersetuju semua rekod tarikh transaksi di dalam atau di luar Malaysia yang dirakam oleh sistem HLB dalam Kempen ini adalah tepat dan muktamad;
  - (iii) bersetuju keputusan HLB atas semua hal berkaitan dengan Kempen ini adalah muktamad dan mengikat ke atas seluruh Pemegang Kad Layak;
  - (iv) bersetuju Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins tidak boleh dipindah milik kepada mana-mana pihak ketiga dan tidak boleh ditukar untuk wang tunai atau manfaat barangan;
  - (v) bersetuju mengakses Laman Web HLB dari semasa ke semasa untuk menyemak T&S Kempen ini, untuk memastikan sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan kepada T&S dan mengambil tindakan susulan dengan HLB jika mereka disenaraikan untuk kelayakan menerima Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins;
  - (vi) memberi keizinan kepada HLB untuk mendedahkan atau menyiarkan nama, nombor kad pengenalan (dalam bentuk terlindung), nombor Kad Layak (dalam bentuk terlindung), kelayakan Shopee Coins di Laman Web HLB;
  - (vii) membenarkan HLB untuk mendedahkan data peribadi mereka iaitu nombor telefon kepada penyedia perkhidmatan pihak ketiga HLB, M3 Technologies (Asia) Berhad (482772-D) dan/atau Infobip Asia Pacific Sdn. Bhd (201001014145 (898379-U)) yang HLB anggap wajar bagi tujuan Kempen ini; dan
  - (viii) bersetuju menentukan semua Kad Layak diluluskan adalah sah, aktif, berkedudukan baik dan tidak melanggar mana-mana T&S Kempen ini, dan/atau Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit sepanjang Tempoh Kempen dan di peringkat pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins.
  
- 8. HLB berhak:
  - (i) melupuskan dan/atau menolak balik Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins jika berlaku pembalikan Perbelanjaan Runcit atau penamatan Kad Layak semasa Tempoh Kempen dan/atau di peringkat pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins atau tidak mematuhi T&S di dalam ini;
  - (ii) menggantikan Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins di dalam ini dengan pemberian lain yang sama nilainya dengan cara menyiarkannya di Laman Web HLB atau dengan apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai, untuk memberi notis awal kepada Pemegang Kad Prinsipal HLB;
  - (iii) menambah, menggugurkan atau meminda T&S di dalam ini, secara keseluruhan atau sebahagian, atau menamatkan Kempen ini melalui siaran di Laman Web HLB, atau apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai, untuk memberi notis awal kepada Pemegang Kad Prinsipal HLB tentang penambahan, pengguguran atau pindaan T&S atau penamatan Kempen ini; dan

- (iv) melucutkan kelayakan Pemegang Kad Layak daripada menerima Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Shopee Coins yang telah melakukan Perbelanjaan Runcit di luar maksud T&S ini, dengan cara atau corak yang HLB anggap luar biasa, di luar aturan dan/atau membayangkan suatu percubaan untuk mendapat faedah tak saksama ke atas Pemegang Kad Layak lain yang mempunyai corak perbelanjaan yang biasa/teratur dan keputusan HLB dalam hal ini adalah muktamad dan mengikat ke atas seluruh Pemegang Kad Layak.
9. HLB tidak akan bertanggungjawab atas kegagalan atau kelewatan penghantaran dan/atau pemrosesan permohonan Kad Layak dan/atau transaksi jualan di pihak Visa international Incorporated, MasterCard Worldwide, organisasi Peniaga, penyedia perkhidmatan pos atau mana-mana pihak yang menyebabkan Pemegang Kad Prinsipal tertinggal daripada menyertai Kempen ini.
10. Selain terma-terma yang dinyatakan di atas, Pemegang Kad Prinsipal HLB bersetuju Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit hendaklah dibaca bersama-sama dengan T&S di dalam ini sebagai suatu perjanjian keseluruhan. Jika ada percanggahan antara T&S ini dengan Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit, maka terma-terma tertentu di atas hendaklah diutamakan setakat percanggahan tersebut.
11. Sekiranya terdapat percanggahan antara T&S ini berbanding dengan bahan-bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka terma dan syarat muktamad di Laman Web HLB akan diutamakan.
12. T&S di dalam ini adalah tertakluk kepada dan ditafsirkan menurut undang-undang Malaysia dan Pemegang Kad Layak bersetuju untuk akur kepada bidang kuasa Mahkamah-mahkamah Malaysia.
13. Perkataan yang menandakan satu jantina termasuk semua jantina lain dan perkataan yang menandakan tunggal termasuk jamak, begitu juga sebaliknya.

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan berkaitan Terma dan Syarat, anda boleh mendapatkan penjelasan daripada kakitangan kami yang membantu anda. Sebagai alternatif, sila e-mel kami di [hlonline@hlbb.hongleong.com.my](mailto:hlonline@hlbb.hongleong.com.my).